

Independent Affiliate Agreement Terms and Conditions **Független Együttműködői Szerződés Feltételei**

1. I understand that as a Global Domains International, Inc. („GDI”) Affiliate:
 - a. I have the right to offer for sale GDI products and services in accordance with these Terms and Conditions.
 - b. I have the right to enroll persons in GDI.
 - c. I will train and motivate the Affiliates in my downline sales organization.
 - d. I will comply with all federal, state, county and municipal laws, ordinances, rules, and regulations, and shall make all reports and remit all withholdings or other deductions as may be required by any federal, state, county or municipal law, ordinance, rule or regulation.
 - e. I will perform my obligations as an Affiliate with honesty and integrity.

1. Megértettem, hogy mint a Global Domains International („GDI”) együttműködője (hálózati tagja):
 - a. Jogom van értékesítésre ajánlanom a GDI termékeit és szolgáltatásait ezzel a Szerződéssel összhangban.
 - b. Jogom van beléptetni embereket a GDI-be.
 - c. Képezni és motiválni fogom a hálózati tagokat az alsóvonalai értékesítési szervezetemben.
 - d. Betartok minden szövetségi, állami, megyei és városi törvényt, rendelkezést, szabályt és rendeletet és elkészítek minden szükséges bevallást és befizetek minden tartozást vagy levonást, ami a szövetségi, állami, megyei vagy városi törvények, rendeletek, szabályok által elő vannak írva.
 - e. Az együttműködői kötelességeimnek becsülettel és tisztességgel teszek eleget.

2. I agree to present the GDI Compensation Plan and GDI products and services as set forth in official GDI literature.

2. Vállalom, hogy a GDI Marketingterv és a GDI termékek és szolgáltatások bemutatását a GDI hivatalos leírásai szerint végzem.

3. I agree that as a GDI Affiliate I am an independent contractor, and not an employee, agent, partner, legal representative, or franchisee of GDI. I am not authorized to and will not incur any debt, expense, obligation, or open any checking account on behalf of, for, or in the name of GDI. I agree that I will be solely responsible for paying all expenses incurred by myself, including but not limited to travel, food, lodging, secretarial, office, long distance telephone and other expenses. **I UNDERSTAND THAT I SHALL NOT BE TREATED AS AN EMPLOYEE OF GDI FOR FEDERAL OR STATE TAX PURPOSES.** GDI is not responsible for withholding, and shall not withhold or deduct from my bonuses and commissions, if any, FICA, or taxes of any kind.

3. Egyetértek azzal, hogy mint GDI együttműködő, egy független szerződő vagyok, és nem egy alkalmazottja, ügynöke, partnere, törvényes képviselője vagy franchise-átvevője a GDI-nek. Nem vagyok jogosult semmilyen tartozás, kintlevőség behajtására a GDI nevében, illetve nem nyithatok bankszámlát a GDI nevében. Egyetértek azzal, hogy egyedül én vagyok a felelős azért, hogy kifizessem a költségeimet egyebek között az utazásokra, étkezésre, szállásra, titkárságra, irodára, távolsági telefonhívásokra és egyebekre. **MEGÉRTETTEM, HOGY NEM KEZELHETNEK A GDI ALKALMAZOTTJAKÉNT A SZÖVETSÉGI VAGY ÁLLAMI ADÓZÁSI SZEMPONTOKBÓL.** A GDI nem felelős azért, hogy levonjon bármilyen adót a bónuszaimból és a jutalékaimból.

4. I understand that if I purchase DVDs, I am in no way allowed to copy, duplicate, or resell these DVDs. All violations will result in immediate and permanent termination of my account without warning or refund. All accrued commissions will also be automatically forfeited.

4. Megértem, hogy ha DVD-ket vásárolok, nincs jogom másolni, sokszorosítani, vagy viszonteladni ezeket a DVD-ket. Minden törvénysértés a regisztrációm azonnali és végleges megszüntetését vonja maga után, figyelmeztetés vagy pénzvisszatérítés nélkül. Az összes kifizetetlen jutalékom is automatikusan törölve lesz.

5. I have carefully read and agree to comply with the GDI Policies and Procedures and the GDI Compensation Plan, both of which are incorporated into and made a part of these Terms and Conditions (these three documents shall be collectively referred to as the „Agreement”). I understand that I must be in good standing, and not in violation of the Agreement, to be eligible for bonuses or commissions from GDI. I understand that these Terms and Conditions, the GDI Policies and Procedures, or the GDI Compensation Plan may be amended at the sole discretion of GDI, and I agree that any such amendment will apply to me. Notification of amendments shall be published in official GDI materials. Amendments shall become effective upon notification. The continuation of my GDI business or my acceptance of bonuses or commissions shall constitute my acceptance of any and all amendments.

5. Részletesen elolvastam és ígérem, hogy betartom a GDI Policies and Procedures és a GDI Compensation Plan dokumentumokat, ezek elválaszthatatlan részeit képezik ennek a Szerződési Feltételek dokumentumnak. (Ezt a három dokumentumot hívjuk együttesen „Szerződés”-nek.) Megértem, hogy a szabályokat betartva és nem szabályszegően viselkedve jogosult vagyok jutalékra és bónuszokra a GDI-től. Megértem, hogy ez a Szerződési Feltételek, a GDI Policies and Procedures, illetve a GDI Compensation Plan (Marketingterv) módosítható egyoldalúan a GDI által és egyetértek azzal, hogy ezek a módosítások érvényesek lesznek rám nézve. A módosítások a bejelentéstől válnak érvényessé. A GDI üzletem folytonossága, illetve a bónuszaim és jutalékaim kifizetésének jóváhagyása attól függ, hogy elfogadom ezeket a módosításokat.

6. The term of this agreement is one month from the date hereof and shall automatically renew for successive one-month terms unless cancelled as provided herein or in the Policies and Procedures. I understand that either party may elect not to renew the Agreement by notifying the other party at least five (5) days prior to any monthly renewal date. If GDI elects not to renew the Agreement, such notice shall be emailed to Affiliate at the last email address provided by Affiliate to GDI. If I elect to not renew the Agreement, I understand that I must call (1) 760-602-3000 ext. 5804 M-F 8-5 Pacific Time and go through the cancellation process at least five (5) days prior to the monthly renewal date. If either I or GDI elects not to renew the Agreement, or if it is canceled or terminated for any reason, I understand that I will permanently lose all rights as an Affiliate. I shall not be eligible to sell GDI products and services nor shall I be eligible to receive commissions, bonuses, or other income resulting from the activities of my former downline sales organization. **In the event of cancellation, termination or non-renewal, I waive all rights I have, including but not limited to property rights, to my former downline organization and to any bonuses, commissions or other remuneration derived through the sales and other activities of my former downline organization.** GDI reserves the right to terminate all Affiliate Agreements upon 30 days notice if the Company elects to: (1) cease business operations; (2) dissolve as a business entity; or (3) terminate distribution of its products and/or services via direct selling channels.

6. Ennek a szerződésnek a hatálya a keltezéstől számított egy hónap, és automatikusan meghosszabbodik folyamatosan egy hónappal, ha nem törölköztetik a regisztrációt, amint az itt vagy a Policies And Procedures-ban le van írva.

7. I may not assign any rights or delegate my duties under the Agreement without the prior written consent of GDI. Any attempt to transfer or assign the Agreement without the express written

consent of GDI renders the Agreement voidable at the option of GDI and may result in termination of my business.

7. Nem adhatom át semmilyen jogomat illetve nem delegálhatom az ebben a Szerződésben leírt kötelezettségeimet a GDI előzetes írásbeli beleegyezése nélkül. Ezek a GDI határozott beleegyezése nélkül a szerződés érvénytelenítését és az üzletem törlését vonhatják maguk után.

8. I agree that I will not send unsolicited commercial emails unless such emails strictly comply with applicable laws and regulations including, without limitation, the federal CAN SPAM Act. I agree that any email that I send that promotes GDI, the GDI opportunity, or GDI products and services must comply with the following:
 - a. There must be a functioning return email address to the sender.
 - b. The email must include my physical mailing address.
 - c. The email must clearly and conspicuously disclose that the message is an advertisement or solicitation.
 - d. The use of deceptive subject lines and/or false header information is prohibited.
 - e. I will honor all opt-out requests, whether received by email or regular mail. If I receive an opt-out request from a recipient of an email, I agree to forward the opt-out request to GDI.
 - f. All email sent (including, but in no way limited to anything you reply to) with any mention of or linking in any way to our products, services, offering, or anything whatsoever tied to our company must include the direct link to our Global Remove Database. You may include other removal links in your messages, but they cannot be used in place of our link. Failure to clearly include our removal link is a direct violation of our Anti-Spam policies. The proper link to use along with working examples can be found in the FAQ sections of our WebSite.
 - g. All email sent with any mention of or linking in any way to our products, services, offerings, or anything whatsoever tied to our company must be fully compliant with the Can-Spam Act. They must also be fully compliant with all our additional anti-Spam requirements as outlined above. Failure to comply with all our anti-Spam requirements even if your message is Can-Spam compliant is a direct violation of our Anti-Spam policies.

8. Ígérem, hogy nem küldök kéretlen üzleti leveleket, csak ha ezek az email-ek szigorúan megfelelnek a hatályos törvényeknek és szabályozásoknak, beleértve a szövetségi CAN SPAM törvényt. Egyetértek azzal, hogy minden általam küldött email, amelyik a GDI-t, a GDI lehetőséget, termékeket és szolgáltatásokat reklámozza, megfelel a következőknek:

- a. Működő válaszcím a feladóhoz.
- b. Az email tartalmazza a tényleges levelezési címemet.
- c. Az email tisztán és feltűnően mutatja, hogy ez egy hirdetés vagy ajánlat.
- d. Tilos a megtévesztő tárgy vagy hamis fejléc-információk használata.
- e. Tiszteletben tartok minden leiratkozási kérést, akár email-ben vagy hagyományos levélben érkezik. Ha leiratkozási kérelmet kapok egy címzettől, azt továbbítom a GDI felé. (Ez a GDI által kiküldött levélsorozatról leiratkozásra vonatkozik.)
- f. Minden kiküldött levél tartalmazza a GDI Global Remove Database linkjét. Ez mellett tartalmazhat egyéb lemondó linkeket is, de nem helyettesítheti az előbbit. Ennek a hiánya az AntiSpam szabályok megszegése. A megfelelő link működő példákkal megtalálható a weblapunk FAQ szekciójában.
- g. Minden kiküldött email-nek, amely hivatkozik vagy linkel a cégünk bármely termékére, szolgáltatására, ajánlatára, vagy bárhogyan a cégünkhöz kötődik, meg kell felelnie a Can-Spam törvénynek. Továbbá meg kell felelnie a saját Anti-Spam előírásainknak, ahogy azt lentebb részletezzük. Az ezeknek meg nem felelés -még ha a Can-Spam törvénynek meg is felel- megsérti a mi Anti-Spam szabályainkat.

9. I agree that GDI may periodically send commercial emails on my behalf and authorize GDI to include my physical and email addresses in such emails. I will honor opt-out requests generated as a result of such emails sent by the Company.

9. Elfogadom, hogy a GDI rendszeresen küldhet a nevemben üzleti email-eket és felhatalmazom a GDI-t, hogy ebben szerepeltesse a postai és az email-címemet. (Ezek a GDI automatikus levélsorozatára vonatkoznak.)

10. I understand that if I fail to comply with the terms of the Agreement, GDI may, at its discretion impose upon me disciplinary action as set forth in the Policies and Procedures. If I am in breach, default or violation of the Agreement at termination, I shall not be entitled to receive any further bonuses or commissions, whether or not the sales for such bonuses or commissions have been completed.

10. Elfogadom, hogy amennyiben nem tartom be a Szerződési Feltételeket, a GDI saját döntése szerint fegyelmezési akciót kezdeményezhet, ahogy ez a Policies and Procedures-ben le van írva. Ha megszegem a Szerződést, nem vagyok jogosult a bónuszokra és a jutalékokra, függetlenül attól, hogy azok az értékesítések megtörténtek-e vagy sem.

11. GDI, its directors, officers, shareholders, employees, assigns, and agents shall not be liable for, and I release GDI and its directors, officers, shareholders, employees, assigns, and agents from, all claims for consequential and exemplary damages. I further agree to release GDI and its directors, officers, shareholders, employees, assigns, and agents from all liability arising from or relating to the promotion or operation of my GDI business and any activities related to it (e.g., the presentation of GDI products or Compensation and Marketing Plan, the operation of a motor vehicle, the lease of meeting or training facilities, etc.), and agree to indemnify GDI for any liability, damages, fines, penalties, or other awards arising from any unauthorized conduct that I undertake in operating my business.

11. A GDI, annak igazgatói, hivatali dolgozói, részvényesei, alkalmazottai, külső munkatársai és ügynökei nem felelősek semmiféle következményért és kárért. Továbbá nem terheli őket semmiféle költség, amely reklámozással vagy a GDI üzlet működtetésével és az ezzel kapcsolatos tevékenységekkel függ össze (pl. a GDI Marketingterv bemutatása, gépjármű-költségek, találkozók, képzések költségei, stb.), valamint nem terheli a GDI-t semmiféle tartozás, kártérítés, büntetés, illetve egyéb olyan dolgok következménye, amelyet felvállaltam az üzletem működtetése során.

12. The Agreement, in its current form and as amended by GDI at its discretion, constitutes the entire contract between GDI and myself. Any promises, representations, offers, or other communications not expressly set forth in the Agreement are of no force or effect.

12. A Szerződés, az aktuális formájában és a GDI által módosított formákban a GDI és köztem létrejött szerződést alkotja. Bármilyen ígéret, értelmezés, ajánlat, vagy egyéb kommunikáció, amely nincs egyértelműen a Szerződésben, nem kötelező érvényű vagy nincs hatályban.

13. Any waiver by GDI of any breach of the Agreement must be in writing and signed by an authorized officer of GDI. Waiver by GDI of any breach of the Agreement by me shall not operate or be construed as a waiver of any subsequent breach.

13. A GDI bármely szerződészegési követeléséről való lemondása írásban történik, a GDI meghatalmazott hivatalnok aláírásával. A GDI bármely szerződészegési követeléséről való lemondása nem jelenti bármely további szerződészegési követelésről való lemondást.

14. If any provision of the Agreement is held to be invalid or unenforceable, such provision shall be reformed only to the extent necessary to make it enforceable, and the balance of the Agreement will remain in full force and effect.

14. Ha a Szerződés bármely pontja érvénytelennek vagy betarthatatlannak bizonyul, akkor csak azt a pontot kell a szükséges mértékig átalakítani, hogy betartható legyen, és a Szerződés egésze megmarad teljes érvényességében és hatályában.

15. This Agreement will be governed by and construed in accordance with the laws of the State of California, without regard to principles of conflicts of laws. All disputes and claims relating to GDI, the Affiliate Agreement, the GDI Compensation Plan or its products and services, the rights and obligations of an independent Affiliate and GDI, or any other claims or causes of action relating to the performance of either an independent Affiliate or GDI under the Agreement or the GDI Policies and Procedures shall be settled totally and finally by arbitration in San Diego, California, or such other location as GDI prescribes, in accordance with the Federal Arbitration Act and the Commercial Arbitration Rules of the American Arbitration Association, except that all parties shall be entitled to discovery rights allowed under the Federal Rules of Civil Procedure. All issues related to arbitration shall be governed by the Federal Arbitration Act. The decision of the arbitrator shall be final and binding on the parties and may, if necessary, be reduced to a judgment in any court of competent jurisdiction. Each party to the arbitration shall be responsible for its own costs and expenses of arbitration, including legal and filing fees. This agreement to arbitrate shall survive any termination or expiration of the Agreement. Nothing in the Agreement shall prevent GDI from applying to and obtaining from any court having jurisdiction a writ of attachment, a temporary injunction, preliminary injunction, permanent injunction or other relief available to safeguard and protect GDI's interest prior to, during or following the filing of any arbitration or other proceeding or pending the rendition of a decision or award in connection with any arbitration or other proceeding.

15. Ez a szerződés Kalifornia Állam törvényei szerint jött létre, függetlenül a különböző törvények ellentmondásaitól. Minden vita és követelés a GDI-vel kapcsolatban, a Szerződéssel, a Marketingtervvel teljes egészében a kaliforniai San Diego bíróságának a hatáskörébe tartozik. A bíróság döntése végleges és kötelező érvénnyel vonatkozik a felekre. Mindkét fél a saját perköltégei fedezéséért felelős.

16. The parties consent to jurisdiction and venue before any federal or state court in San Diego County, State of California, for purposes of enforcing an award by an arbitrator or any other matter not subject to arbitration.

16. A felek megegyeznek, mielőtt bármilyen szövetségi vagy állami bíróság elé kerül az ügy San Diego megyében, Kaliforniában, azokban a dolgokban, hogy a bírósági perköltéget vagy egyéb ügyet, amely nem része a pernek, hogyan intézzenek.

17. Louisiana Residents Only: Notwithstanding the foregoing, Louisiana residents may bring an action against the Company with jurisdiction and venue as provided by Louisiana law.

17. Csak Louisiana-i lakosok számára: Ők Louisiana törvényei szerint folytathatnak le pert a céggel szemben.

18. If an Affiliate wishes to bring an action against GDI for any act or omission relating to or arising from the Agreement, such action must be brought within one year from the date of the alleged conduct giving rise to the cause of action. Failure to bring such action within such time shall bar all claims against GDI for such act or omission. Affiliate waives all claims that any other statutes of limitations applies.

18. Ha egy hálózati tag pert akar kezdeményezni a GDI ellen, azt attól számítva egy éven belül kell megtennie, ahogy a per alapjául szolgáló esemény megtörtént.

19. I authorize GDI to use my name, photograph, personal story and/or likeness in advertising or promotional materials and waive all claims for remuneration for such use.

19. Felhatalmazom a GDI-t, hogy a nevemet, a fényképeimet a személyes történetemet a hirdetéseiben, promóciós anyagaiban felhasználja és lemondok az ezzel kapcsolatos díjazásokról.

20. I understand that I may cancel my Affiliate Agreement at any time, with or without reason, by submitting written notice of cancellation to GDI at its principal business address or by calling (1) 760-602-3000 ext. 5804 M-F 8-5 Pacific Time. If you submit notice in writing, it must include your signature, printed name, address, and Affiliate I.D. Number.

20. Megértettem, hogy bármikor felmondhatom a Szerződést okkal vagy ok nélkül, írásban a GDI-nél vagy telefonon a (1) 760-602-3000 telefonszám 5804 mellékén, 8:00 – 17:00 USA idő szerint. (Ez magyar idő szerint 16:00 és 24:00 között van.) Írásban aláírással, nyomtatott betűvel írt névvel, címmel, felhasználói azonosítóval kell beadni.

21. A faxed copy of the Agreement shall be treated as an original in all respects.

21. A Szerződés faxolt másolata minden szempontból az eredetivel egyenértékűen kezelendő.

22. I agree that this Agreement is not in force until accepted by GDI.

22. Egyetértek abban, hogy ez a Szerződés nincs érvényben, amíg azt a GDI el nem fogadja.

Print Name
Nyomtatott betűkkel írt név

Affiliate Signature
Tag aláírása

Username
Felhasználónév